

# Capteur de papier Onvation

### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX SUR LA SÉCURITÉ

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. L'accès à la zone de service est limité aux personnes qui ont des connaissances et une expérience pratique de l'appareil, en particulier en ce qui concerne la sécurité et l'hygiène.

Cet appareil n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants en tant que tel. Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou entretenir cet appareil. On ne s'attend pas à ce que les personnes à risque élevé utilisent cet appareil en toute sécurité à moinselles ne soient surveillées en permanence.

**Avertissement!** Pour éviter les blessures et les dommages matériels, suivez le manuel d'instructions complet et les consignes de sécurité. Le manuel court fait partie intégrante de ce produit. Veuillez lire toutes les instructions d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser le produit. Le manuel court doit être conservé et si le produit est transmis à des tiers, toute la documentation doit également être transmise.



### GENERAL SAFETY INFORMATION

This device can be used by children over the age of 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety. Access to the service area is restricted to persons who have knowledge and practical experience of the device, in particular as far as safety and hygiene are concerned.

This device is not a toy and shall not be used by children as such. Children shall not perform cleaning or user maintenance of this device. High-risk individuals are not expected to use this device safely unless continuous supervision is given.

**Warning!** To avoid personal injury and property damage, follow the complete instruction manual and safety notes. The short manual is an integral part of this product. Please read all operating and safety instructions before using the product. The short manual should be kept well preserved and if the product is passed on to third parties, all documentation should be passed on as well.



This document is a shorter version of the complete instruction manual.



Ce document est une version abrégée du manuel d'instructions complet.

### INSTALLATION

1. Clean the area on the dispenser where the Onvation Paper Sensor will be fixed
2. Pull the plastic tab on the side of the Onvation Paper Sensor to activate the battery. The sensor will flash blue to indicate ready to install.
3. Remove the protective tape layer on the back of the Onvation Paper Sensor
4. Place in the dispenser using the required mounting tool

### BATTERY REPLACEMENT

1. Open the dispenser and remove any product so you have access to the Onvation Paper Sensor
2. Slide the cover over and out
3. Remove old battery
4. Insert fresh battery with '+' side up. Sensor will flash blue to indicate unit is powered.
5. Replace cover

### 3.0 Volt CR 2450 Lithium Coin Battery Required (Batteries provided for initial installation)

- Please follow the battery insertion instructions ensuring correct polarity.
- Used batteries are to be disposed safely. Follow local laws for proper disposal.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.



**CAUTION!** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with specified batteries. To reduce risk of fire, explosion or leakage of flammable liquid/gas, don't throw a battery into fire or water, recharge, mechanically crush or cut it, short external contacts, expose to high temperature, sunshine or like, expose to extremely low air pressure.



**Warning:** Choking hazard  
This device may contain small parts. Keep out of reach of children and pets.

The Onvation Paper Sensor is not intended for use in environments that are designed or catered to children aged 6 years or younger (e.g. schools, daycares, playgrounds, etc.) or locations where unsupervised children aged 6 years or younger are expected to be present and when used in professional applications (e.g. Office buildings, Industrial facilities).



Take care to avoid exposure to a laser beam.



Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3., as described in Laser Notice No. 56, dated May 8, 2019.

### FCC STATEMENT

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications not expressly approved by Kimberly Clark could void the user's authority to operate the equipment.

### RADIATION EXPOSURE STATEMENT

This equipment complies with FCC and ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 6cm between the radiator & your body.

### FCC AND IC INFORMATION FOR USERS

This device complies with Part 15 of the FCC rules and ISED's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

### RED (RADIO EQUIPMENT DIRECTIVE)

Kimberly-Clark hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and UK Radio Equipment Regulations 2017.

### INSTALLATION

1. Nettoyez la zone du distributeur où le capteur de papier Onvation sera fixé
2. Tirez sur la languette en plastique sur le côté du capteur de papier Onvation pour activer la pile. Le capteur clignotera en bleu pour indiquer « prêt à être installé. »
3. Retirez la couche de ruban protectrice à l'arrière du capteur de papier Onvation
4. Placer le dans le distributeur à l'aide de l'outil de montage requis

### REPLACEMENT DE LA PILE

1. Ouvrez le distributeur et retirez tout produit afin d'avoir accès au capteur de papier Onvation
2. Faites glisser le couvercle vers l'extérieur.
3. Retirez l'ancienne pile
4. Insérez une nouvelle pile avec le côté « + » vers le haut. Le capteur clignotera en bleu pour indiquer que l'unité sous tension.
5. Remplacer le couvercle

Une pile bouton 3.0 Volt CR 2450 est requise ( **piles fournies pour l'installation initiale**)

- Veuillez suivre les instructions d'insertion de la pile pour assurer une polarité correcte.
- Les piles usagées doivent être éliminées en toute sécurité. Suivez les lois locales pour une élimination appropriée.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.



**PRUDENCE!** Risque d'explosion si la batterie n'est pas remplacée correctement. Remplacez uniquement par les piles spécifiées. Pour réduire le risque d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide/gaz inflammable, ne jetez pas une batterie dans le feu ou l'eau, ne la rechargez pas, ne l'écrasez pas ou ne la coupez pas, ne court-circuitez pas les contacts externes, ne l'exposez pas à des températures élevées, au soleil ou similaire, exposez-la à une pression d'air extrêmement basse.



**Avertissement:** Risque d'étouffement  
Cet appareil peut contenir de petites pièces. Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Le capteur de papier Onvation n'est pas destiné à être utilisé dans des environnements conçus ou destinés aux enfants âgés de 6 ans ou moins (par exemple, les écoles, les garderies, les terrains de jeux, etc.) ou dans des endroits où des enfants non surveillés âgés de 6 ans ou moins sont censés être présents et lorsqu'il est utilisé dans des applications professionnelles (par exemple, des immeubles de bureaux, des installations industrielles)



Veillez à éviter l'exposition à un faisceau laser.



Conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception de la conformité à la norme CEI 60825-1 Ed. 3., comme décrit dans l'avis laser n° 56, daté du 8 mai 2019.

### DÉCLARATION DE LA FCC

**Remarque :** cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles.

Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne souffrira pas d'interférences.

Si cet équipement entraîne des interférences préjudiciables à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiables en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, il est recommandé que l'utilisateur tente de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- en orientant l'antenne réceptrice différemment ou en la changeant de place ;
- en augmentant la distance séparant l'équipement du récepteur ;
- en connectant l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur ;
- en obtenant de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Attention: Tout changement ou modification non expressément approuvé par Kimberly Clark pourrait annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

### DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RAYONNEMENTS

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition au rayonnement de la FCC et d'ISD établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 6cm entre la source de radiation et votre corps.

### INFORMATIONS FCC ET IC POUR LES UTILISATEURS

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux RSS exempts de licence d'ISDE. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de